

SZARVASI LAPOK

T Á R S A D A L M I, É S K Ö Z G A Z D A S Á G I H E T I L A P.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 5 frt. — kr.
Félévre 2 frt 50 kr.
Negyedévre 1 frt 25 kr.

Egyes szám ára 10 kr.

MEGJELENIK

hetenkint egyszer, vasárnap.

SZERKESZTŐSÉG:

Kényes utca, 175. szám hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

KIADÓHIVATAL:

Szikes Antal könyvnyomdája, hova az előfizetési pénzek, hirdetések és minden a kiadóhivatalt érdeklő közlemények küldendők.

„Nyitott”-ben egy sor közlési díja 10 kr.

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel.

Egyes szám kapható Szikés Antal könyvkereskedésében.

A szini saison után.

„Üres már a fecskefészek” . . .

„A dalos madarak mind-elnémultanak” . . .

Itt az ősz. Thalia templomának kapui bezárultak. Kezdődik a holt-saison. S ez nálunk nem keveset jelent. Nem tagadhatjuk, hogy az igazat megvallva, az uborka-saison nálunk nem kevesebb ideig, mint majdnem 11 hónapig tart. Elkezdődik rendesen október 1-10 körül s tart a következő év augusztusának végéig. Túlozunk talán? Betudná valaki az ellenkezőt bizonyítani? Városunk egyhangúságába csupán a színészek hoznak be évenként egy kis élénkséget s ha egyéb érdemük nem volna is, csupán ezért az egy jótéteményért is megérdemlik a közönség hálaát és pártfogását.

Nem mellőzhetjük hallgatással, hogy a szarvasi közönségről általában az a jó hír van elterjedve, hogy a színészetet pártolni szokta. Es ez a hír meg is felel a valóságnak. De ez a pártolás mégsem oly mértékű, hogy nagyobb ne lehetne, sőt határozottan hangsúlyozzuk, hogy nagyobbnak is kellene lennie.

Mert hiszen ha a bérletszünetes előadások alig egy-két kivétellel üres, vagy legfeljebb félig felt nézőtér előtt folynak le: akkor mire való volt a télen összerokadt szinkört egészen ujonnan felépíteni? A részvényesek dicséretre méltó áldozatot hoztak a közönség szórakozására, midőn a szinkör ujjá építését elhatározták s végre is hajtották s így alkalmat nyújtottak a közönségnek, hogy néha-néha műveltebb élvezetekben s szellemi szórakozásban részesüljön.

Ezért tehát a közönség hálával lartozik, s ezt azzal kellene bebizonyítani, hogy az előadások tömeges látogatásával lehetővé egye, hogy a részvényesek az egyes előadások után illő bért szedhessenek az igazgatóktól, hogy ezáltal a szinkör felépítésének költsége lassankint törleszhető legyen.

De mikor ezt felemlítjük, nem akarjuk a közönség egészét vádolni, csakis egyes rétegeit Szarvason a művelt középosztály az idén is szorgalmas látogatója volt a szini előadásoknak, a minthogy általános jelenség nálunk is, épu-

mint másutt, hogy minden téren a középosztály intelligens része hoz áldozatot, minden téren ez van igénybe véve, társadalmi közczélokra, ez szokta meghozni anyagi és szellemi áldozatát egyformán. — A közönségnek nem is ezt a részét tartjuk szükségesnek váddal illetni.

Hanem azt a részét, mely minden társadalmi vagy egyéb közérdekű kérdésektől mindig távol szokta magát tartani; a társadalomnak azt a külön osztályát, mely közérdekű czélokra iskolákra, vagy a közművelődés bárminő intézetére, de még a társadalom sürgősebb szükségleteire sem, egy fillért sem szokott áldozni, azt a néposztályt, mely a város haladásának — úgy latszik — gátlóját képezi. Ki lenne ez más mint a gazdagabbak, vagyonosabb parasztság? Több alkalommal hallottunk, hogy ez az oka Szarvas hátramaradottságának.

De ezenkívül e művelt középosztálynak is vannak egyes olyan tagjai, kik e tekintetben nem járnak elől a legjobb példával. Vajjon kitől lehet követelni és elvárni azt, hogy a színészetet pártolja, ha a művelt középosztálynak még azon tagjai sem áldoznak erre eleget, kikre 100 holdakra terjedő vagyonuk különleges köteleességeket is róna?!

S ha mindazokra nézve, miket elmondunk némelyek azt hinnék, hogy nincsen igazságunk, ha nem volna igaz és jogos azon várokozás és követelmény, hogy a közönségnek azon része tartoznék legjobban pártolni a színészeket, a mely részének leginkább van rá eszköze és módja: akkor bizony kár volt a részvényeseknek áldozatot hozni és a színházat fölépíteni. Mert hiszen kinek a számára való a színház, ha nem a közönség számára?

A színházra pedig minden intelligensebb városnak szüksége van. Kétszeresen is szüksége van az olyan városnak, melynek virágzó főgymnasiuma van, de társas élete nincs A nemzeti művelődés nagy munkájában a színészetnek fontos szerepe van. A költők királya Shakspeare is, azt a magasztos feladatot tulajdonítja a színészetnek, világhírű tragédiájában, a Hamletben: hogy „mintegy tükröt tartva a természet elé, az erényt a maga vonásaival, a gyalázatot saját képében, a korszakot hű másában tüntesse fel.” S ép oly igaza van a magyar aesthetikusnak is,

midőn így szól: „minden színházunk egy-egy templom és vár egyaránt”. Temploma a művészetnek és erkölcsnek s vára a nemzetiségnek.

Több más körülményt is szerettünk volna most a szini saison után fejtegetés tárgyává tenni: de a „Szarvasi Lapok” tere oly kicsiny, hogy most meg kell elégednünk egyelőre azzal a mit mondhattunk. **K. Á.**

Alispáni jelentés.

(Folyt és vége)

V. V e g y e s e k.

1. A vármegyei pénztárak és alapok az 1886. évi XXI. t. cz. 68. §-a alapján havonta rendszeresen megvizsgáltattak s azok mindannyiszor rendben levőknek találtattak.

2. Honosítási eset 4 fordult elő. A honosítottak névszerint Caucig Nándor b.-csabai államasügyi állomásfőnök, Haudsel Pál b. csabai vasuti raktárnok, Oekker János b.-csabai vasuti kapus és Portisch János kétegyházi vasuti pálya felvigyázó az 1879. évi L. t. cz. 14. §-ában előirt honpolgári esküt előttem szokásosan letettek.

3. A vármegye szervezési szabályrendelet értelmében az ügykezelést valamennyi járás főszolgabírójánál s B.-Gyula város polgármesterénél, valamint az összes vármegyebeli községeknél a f. év nyarán telt körutam alkalmával megvizsgálván s vizsgálatomat a közigazgatás minden ágazatára kiterjesztvén, vizsgálatom eredményeként a következőket jelenthetem.

A járási főszolgabírák ügy- és pénzkezelése körül felemlithető hiányokat és mulasztásokat nem találtam s hivatali ügybuzgalmukat örvendetesen hozhatom a tek. bizottság tudomására.

A községek közigazgatási ügykezelése körül mulasztásokat csupán Kétegyháza, P.-Földvár és Sámsou főleg pedig Uj-Kigyós községnél észleltem.

A községek pénzkezelését illetőleg a kellő rendet csupán a gyomai és szarvasi járás községeiben fedezhettem fel, a többi községek mind ez ideig nem hajtották végre teljesen a vármegyei pénzkezelési szabályrendelet intézkedéseit, főleg pedig a pénztárak kulcsainak elhelyezése, a kötvények biztosítása, a főkönyvek rendszeres vezetése és a pénzek együttes kezelése körül merültek fel helyre pótlandó mulasztások; s ezeken felül egyes községek pénztár helyiségei a pénzek elhelyezését illetőleg kellő biztosítékot nem nyújtanak.

T Á R S A D A L M I

S Z Ü R E T.

(Zenei költemény, írta Béry Kelemen, zenéjét szerző Varga József.)

Személyzet.

Ceres
Pomona
Bacchus
Férfiak. Nők, mint szedők kara.

(A szin egy szőlőhegy előtti tájat ábrázol, a háttérben a szőlő-hegygel. Reggeli szürkület. A kar két félből áll: férfiak és nők kara: jobb és bal oldalon az előtérben állnak, midőn a függöny felgördül)

Kar.

Megjött a kívánt nap végre,
Felvidult a hegy vidéke,
Serény szedő alig várja,
Hogy lebbenjen az éj fátyla.
Rajta hát!
Hassa át
Lelkünk vidám hevület.
Itt van, itt van a szüret.
Itt a várva várt szüret!

Nők.

Földnek kegyes istennője,
Ceres, imám száll feléd!
Hadesből megtért leányod,
Gyászruhád már levetéd.
Örömdre földérül az élet,

Mosolyodra a természet éled.
Üdv neked, üdv, Ceres!
Szivem hálát érez.

Férfiak.

A gondot izzó, kedv derítő
Bacchushoz fordul énekem!
Nehéz munkától lankadottnak
Te nyújtasz életet énnemem.
Áldd meg zamattal e borág nedűjét,
Villámos isten szép fia!
Evve! mámor, égi élv! szivemnek
Föl kell vidulnia.

Kar.

Rajta hát!
Hassa át
Lelkünk vidám hevület.
Itt van, itt van a szüret,
Itt a várva várt szüret!

(Pomona a háttérben érkezik; az orchester halk bevonulási indulót játszik.)

Recitativ.

Nők.

De nézd, ki jó itt?

Férfiak.

Fején virágszűzér.

Nők.

Óh áldalak!
Te vagy Pomona, bájós istenasszony!

Ékes nőalak,

Kar.

Te vagy Pomona, bájós istenasszony,
Kegyed szivünkben örömet fakasszon! (bis)

Ária.

Pomóna (az előtérbe lépve)

I.

Dolgozzál, ember, hiven,
Serény munkád megáldom én:
Szőlővessző s fa ága
Gyümölcsöcsrel rakva int felém.
Kerted ha gonddal ápolod,
Jutalmad tőlem megkapod.

II.

Vidám tavasz ujultán
Munkádnak szép reménye kél;
Az ősz majd teljesíti,
Mit szived oly buzgón remél.
Kerted ha gonddal ápolod,
Jutalmad tőlem megkapod.

Kar (mélyen meghajolva)

Te vagy Pomóna, bájós istenasszony,
Kegyed szivünkben örömet fakasszon!

(A zenekar újabb halk bevonulási indulót játszik s a hát térben fehér felhőkből kibontakozva megjelen Bacchus.)

Recitativ.

Nők.

Egy csodaszép tündöklő ifju jó —

Férfiak.

Fehér felhőbe burkoltan elő.

A tapasztalt mulasztások helyre pótlása iránt egy a helyszínen szóval, valamint írásban kiadott rendeletekkel intézkedtem.

Ezen vizsgálódásaim alkalmával különös súlyt fektettem a közegészségügyi viszonyok jó s meggyugtató állapotban való fenntartása iránt kiadott rendelkezések miként lett végrehajtására s megnyugvással győződtem meg, hogy a kiadott rendelkezések kellő mérvben foganatosítva vannak.

Általában községeink haladásáról örvedetes meggyőződést szereztem.

4. Fegyelmi ügyek.

a) Baranyai József Orosháza község bírja, Gondos Mihály albíró s Vangyel Szilárd községi jegyző az allategészségügy terén mutatkozó mulasztások miatt ellenük emelt vád alul felmentettek, ellenben Gabovits Jenő községi rendőrbiztos és Kunos István községi állatorvos ugyanolyan irányu mulasztásaiért dorgálással büntetettek.

b) Baranyai József orosházai bíró s Vangyel Szilárd községi I-ső jegyző a községi költségvetés be nem tartása miatt hasonlólag dorgálással lettek büntetve.

5. A varmegye szervezési szabályrendelet értelmében hivatalos tisztelettel jelentem, hogy a legutóbbi rendes közgyűlés óta főispán ur ő méltóságának tudtával és előzetes beleegyezésével Salacz Ferenc szarvasi főszolgabíró és Huszka Kálmán békési szolgabíró részére 6 heti, — Praznovszky Ferenc szarvasi szolgabíró részére 5 heti, — Kövér László gyulai és Fabry Sándor gyomai főszolgabírók részére 4 heti szabadság időt engedélyeztem.

6. A szőlő termési nagy mérvben veszélyeztető phylloxera rovar terjedése varmegyénkben is constatálva lett, ez idő szerint Szarvas, Vésztő, Szeghalom és Füzeg-Gyarmat községek szőlős kertjeiben észleltetvén, ezen területek kellő elzárólása iránt a rendelkezések megtételtek.

7. A szerb tövis kiirtása foganatosítva lett.

B-Gyulan, 1888. szeptember 21-én.

JANGSOVICS PÁL, alispán.

Ujdonságok.

— **Segélyezzük a bánfalviakat.** Bánfalva szomszéd községének ev. magyar egyháza templomot épít. Az egyház buzgó lelkesze írja: „új templomot építünk, de önerőnk nem elegendő az Ur hazának felépítésére, azért kénytelenek vagyunk könyöradományok gyűjtését foganatba venni. Miután a Nő esperesség múlt évi B. Csabai gyűlésén ily könyöradományok gyűjtését megengedte, hozzá látunk Szarvason is ily könyöradományok gyűjtéséhez, még pedig e hó 18-án, vagy legkésőbb 20-án, a mikor gyűjtőnk már Szarvason lesznek. Mint ezen sorokból olvassuk, a kéregetők be fognak kopogtatni házlékaikba, ne utasítsuk el őket üres kézzel. Tehetségekhez képest tegyen mindenki, a mennyit lelkének jó sugallatából tehet. Tudja mindenki, hogy Bánfalva szegény község, már 30 év óta gyűjtő álléret az új templomra, minden odaadó buzgóság mellett is 8 ezer forintnál többet eddig nem tudott összegyűjteni, pedig az új templom 15 ezer forintba kerül s november 15-ére készen lesz, „A bizó és hívő szegényeket úgy a jó Isten, valamint a hívők nagy serege gyámolítja, segíti különösen akkor, mikor Isten dicsőségére századokon át fenálló szent csarnok építésére a legszentebb célra adoz és adoz.“ Gyakoroljuk a keresztény erények egyik legnemesebbikét, adakozzunk!

— **Vadásztársulatunk** f. hó 14-ikére kitűzött közgyűlését egy héttel később, vagyis október 21-iként délután 5 órakor fogja megtartani a kaszinó helységben,

— **Hajálózás.** Szita Géza úgy a maga, valamint gyermekei: Margit és Ersébet, nemkülönbön számos rokonai nevében, mely fájdalommal tudja a forrón szerető hitvesnek, az édes jó anyának és szeretett rokonnak Szita Géza né szül. Grécz Róza. aszonymnak, folyó évi okt. hó reggeli 6 órakor, hosszú szenvedés és a halotti szentségeknél buzgó és ájtatos felvétele után, életének 30. évében történt gyászos elhunytat. A megboldogultnak földi maradványai folyó hó 13. reggeli 1/2 9 órakor fognak róm. kath. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmiseáldozat pedig ugyanezen hó és nap reggeli 9 órakor fog a székes-váraljai róm. kath. plébánia templomban az Egke Urának bemutatattani. Kelt Székes-Váralján 1888. évi okt. hó 11. A béke anyála virasszon hamvai felett!

— **Meghívsult gonosz szándék.** A békési „Népbank“ épületét, annak észak felől levő végén gonosz emberek, rablási szándékból e hó 1-ére virradó éjjel kibontották s az így támadt résen keresztül a pénztári helyiségbe törtek; hol a tekintélyes pénzeszeget magában rejtő nagy Verheim-féle pénzeszekrényt feltörték, de munkájokban bizonyítottan megzavartattak, mert a pénz hiány nélkül találtatt meg másnap reggel. A tettesek eddigéig ismeretlenek.

— **Viaskodás bikaival.** Csákon Geist Gyula majorján f. hó 1-én megrendülő szerencsétlenségben lelte halálát Steyevák György, egy húséges szolga. A tehenészet felügyelője volt s mint ilyen a csordabeli bika által öklertetett agyon. A megbőszült állatot beakarta terelni, de az neki támadt s felöklerte őt egy felhajintásnyira dobta azután rá térdelt és elkezdte tiporni. Mire segítség érkezett, a szegény ember már össze vissza volt marzangolva, a boszuját kitöltött állat pedig nyugodt méltósággal sétált tovább. Két napi kiplódas után a szegény szolga nagy kínok közt meghalt, Ötven éves volt s özvegyet és 7 gyermeket hagyott hátra. Így végződött 22 évi szolgálata!

— **Fogadtatás.** Irányi Dániel Békés város országgyűlési képviselője azon alkalomból, hogy t. Asztalos Istvánné urnő leánya: Hedvig k. a. e. hó 9-iki esküvéje alkalmával a násznagyi tisztelet teljesítette: e hó 6-án, azaz a múlt szombaton, a délutáni vonattal választói közé érkezett. Az általános tisztelet és szeretett képviselő elé, a békési 48-as és függetlenségi párt vezérférfiaiból álló küldöttség ment Békés-Földvár, hol az őt üdvözölő beszéddel fogadta, e küldöttség kíséretében érkezett a békési induló házhoz, hol pár száz főre menő közönség várta megérkezését (igen kevesen voltak értesülve arról, hogy a képviselő Békésre jön), mely a vonat beérkezésekor a helyi első zenekar Rákóczy-indulója mellett leikes eljenzésben tört ki. A kupétól kilépett képviselő többekkel kezelt fogván, kocsira ült és szállására, az Asztalos családnak hajlatott.

— **Beszámoló beszéd.** E hó 7-én d. e. 11 órakor tartá Békés város országgyűlési képviselője a városhaza udvarán, pár ezer főnyi hallgató közönség jelenlétében, beszámoló beszédét. A kitűnő szónoki beszéd bevezető részében üdvözli a képviselő választóit ily szép számban történt megjelenésükért. Azután szót ad az országgyűlésnek az elmúlt évi működésének eredményéről, ismerteti a törvényhozás, a kormány által létesített nevezetesebb törvényeket, élénk színekkel festi azok előnyeit és hátrányait az ország népére nézve; kemény, de higgadtan megfontolt szavakkal itéli el a jelenlegi kormány politikáját, mely a népre új terheket s az országra új deficitet rak, karhóztatja a kormányt a politikai erkölcsök súlyyedeésért s a felelősséget ezért reá;

a kormányra hárítja. Végül elismeréssel s dicsőkéddel említi fel Békés város polgárságának az év tavaszán betört árviz elleni sikeres és kitartó védekezését, mely nemcsak a kormány, de az egész ország elismerését vívta ki a békésiek iránt; igéri egyszersmind, hogy a foganatba vett intézkedések folytán el lesz hárítva Békés felől az árviz-veszély; ezek után még egyszer üdvözli választóit és elteti Békés közönséget. E beszéd elmondása s a szünni nem akaró eljenzések lecsillapulta után Konkoly Jenő, a békési 48-as és függetlenségi párt alelnöke, lépett az emelvényre s leikes szellemű beszédben a polgárság nevében hálás köszönetet mond a képviselőnek politikai kitartó magatartásáért és a vész napjaiban a választó polgárság és a város érdekében tett nemes eljárásaiért s elteti a képviselőt. Eljenz-vihar zúgott fel e szavakra s a közönség példás rendben széteszlott.

— **Jótekonyczélú előadás.** A helybeli polgári leányiskolai tantestület f. hó 20-án szombaton jótekonyczélú előadást fog tartani az arénában. Felkivjuk t. olvasó közönségünk figyelmét ezen előadásra, melynek programját a hó folytán fogják szétküldeni.

— **Békési színészet.** E hó 26-án érkezett Békésre M. Berényből Kárpáthy Györgynek 24 tagból álló, jól szervezett színtársulata. A bemutató előadás csütörtökön este történt Csiky Gergelynek a m. t. akademia Teleky pályázatán 100 arany jutalomban részesült „Vasember“ ez. 3 felvonásos eredeti tragoediájával. Közönség közep számban jelent meg ez előadás, hol felvonásokközben a helyi vonós zenekar játszott. A darabban jellemzésük és alakításuk által kitűntek a következő szereplők: Kárpáthy György — Bárdi Gabor, O. Kiss Julia — Edith, Mátray Gyula — Bárdi Andor, B. Ács Irma — Bárdiné: Anna és Besenyői Lajos — Várhelyi Dezső szerepében. A két első tásban és kihívásban is részesült. Mellékszereplők jók voltak. Mátrai Gy. rendezése kitűnő volt. Ez előadás bértetszűnetben adatott Bérletben legközelebb színe kerülnek: „Bolondok grófia“, „Szegény Radóné“ és „Constantin abbé“. A társulat a pártólásra érdemes! „M.“

— **B. Szentandrason** mult csütörtökön lett betanítva a község által ujjonnan vásárolt két kerekű mozdonytüzfecskendő kezelése. A lakosság közül elegendő számmal jelentek e célból a község háza tágas udvarán. Gyakorlat után többen hajlandóknak nyilatkoztak üdvözölt egytetté alakulni s így a rendszeres tüzoltóság Szentandrason nem lesz kivihetlen. Az egylet alapszabályain Krebsz Ferenec ottani jegyző most dolgozik s ő az ez irányban megindult mozgalomnak is vezére. Ebből ki folyólag megjegyezzük, hogy megyénk is most vette célba egy a kormány által küldött tüzrendészeti szabály kiviteletét s hogy vidékünkön milyen szervezeti tüzoltóság behozatala lenne legkönnyebb s legmegfelelőbb a e célnak is, az a felőli vélemény bevárandó.

— **Előléptetés.** Városunk szűlőtte Mocsányi József fiúmei vasuti forgalmi főnökség hivatalnoká f. évi október 1-től ismét 100 trtnyi fizetés emeléssel lett előléptetve. Gratulálunk!

— **Társasvacsora.** A békési „polgári kör“ helyiségeiben a Békésen időző Irányi Dániel tiszteletére e hó 7-én esive igen sikerült bankettet rendezett a 48-as és függetlenségi párt helyi, intéző-bizottsága. A társas vacsora a képviselő megérkezése után kevés idő múlva, 8 óra után vette kezdetét; mintegy 150 ember ült az asztalokhoz; a békési közönség minden osztálya képviselve volt többek által. A vacsora marha-hus gulyásból állott, mely a vendéglősnét dícséré jó és izletes voltával a kiszolgálás pedig semmi kívánni valót nem hagyott

K a r (mélyen meghajolva).

Bacchusnak, a dicsőnek,
A kedv s vidámság-hirdetőnek,
Üdv, üdv az érkezőnek!

Rondeau.

Bacchus (az előtérbe lépve).
A halhat: tanok a mennyben
Nem ismerik a vénséget s halált.
Az ember gondtól roskadozva
E földön több bút-bajt, mint kéjt talált.
Léted búját egy perczre hogy elűzed,
Vidámság kelyhét én nyújtom neked.
Én, én vagyok a kedv s a mámor atyja!
Kit én megáldok, minden bút feled.

K a r.

Áidd meg zamattal e borág nedűjét,
Villámos isten szép fia!
Evoe! mámor, égi élv! szivemnek
Föl kell vidúlnia.

(A zenekarban ismét halk bevonulási induló; a háttérben megjelen Ceres.)

Recitativ.

Férfiak.

Fenséggel arczán jó egy nőalak.

Nők.

Oh földnek anyja térden áldalak!

K a r (leborulva).

Kit kegygyel áldást hintve látalak,
Oh földnek anyja, térden áldalak! (bis)

Cavatina.

C e r e s (az előtérbe lépve).

Gyászba borulva ütem én
Egykor Eleusis mezején,
Siratva elrabolt leányom.
Ki nem zöldült a fű, az ágon
Gyümölcs nem termett és kopáron
Állott minden messze tájon
A termékeny mezőt sóká
Komor enyészett takará.
De végre megszűnt bánatom,
Hogy visszakaptam magzatom.
Ember örült s a tar mezőket
Megszállta újra dús tenyészett.
Ha búsulok, a földre gyász terül,
Minden vidul, hz arczom földerül.

K a r.

Örömdre földerül az élet,
Mosolyodra a természet éled.
Üdv neked, üdv, Ceres!
Szivem halát érez.

Ceres. Pomona. Bacchus.

Munkádat ember mi megáldjuk,
Öröm honoljon szerteszt!
Áldás, termékenység, vidámság
Terjeszti áldva rád kezét!

(Kereket áldólag kiterjesztve lassankint eltűnnek a háttérben.)

Nők.

Derül az ég már.

Férfiak.

A sötét lepel

Oszlik felettünk.

Ceres. Pomona. Bacchus. (a háttérben).

Fel, munkára fel!

Nők.

Eos fáklója fellobban.

Férfiak.

Kipirul az ég is nyomban.

Ceres. Pomona. Bacchus (háttérben)

Munkára fel!

K a r.

Biboros égen fenn ragyogó
Rózsás deli hajnal, üdv teneked!
Reggeli szellő illata kél,
Munkára! taroljuk a hegyeket!
Sárgul a dús fűrt, metszeni vár:
Kés a kezemben és a kosár.

Ceres Pomona. Bacchus (a háttérben).

Munkára fel!

K a r.

Rajta hát!
Hassa át
Lelkünk vidám hevület.
Itt van, itt van a szüret,
Itt a várva várt szüret!
(C s o p o r t o z a t).
(Vége.)

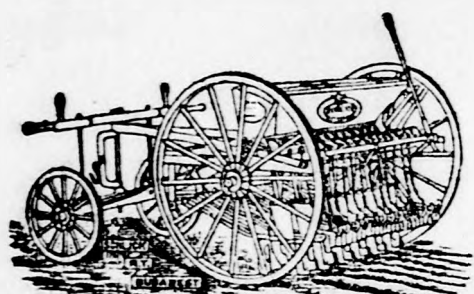
SCHLICK-féle VASÖNTŐDE és GÉPGYÁR-

GYÁR és IGAZGATÓSÁG
VI. külső váciut 1696/99

RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

VÁROSI IRODA és RAKTÁR
VI. váci körút 57.

BUDAPEST,



SCHLICK-féle szab. „Triumph“ és „Haladás“ sorvető-gépek.

Szóróvető gépek.

Schlick-féle szab. két és háromvasú ekék,

Schlick-féle szab. Rayol ekék.

SCHLICK és VIDATS-féle eredeti egyvasú ekék és talajművelő-eszközök, Boronák és röglörő hengerek,

Szecsakavágók, répavágók, répazúzó, tengeri morzsolók, csöves tengeri darálók. Gőz- és járgányseplő készülétek, gabona tisztító rosták, őrlőmalmok stb.

Az összes ekék tartalékreszei készletben tartatnak. — Előnyös fizetési feltételek. Legolcsóbb árak. — Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

J E G Y Z E T.

Van szerencsénk ezennel t. cz. üzletbarátaink becses tudomására hozni, hogy noha a VI. váci-körút 57. sz. a lévő irodánk legnagyobb részét a külső váci uton lévő gyártelepünkre helyeztük át, mindazonáltal az eddigi irodai helyiségünkben t. üzletbarátaink kényelme érdekében egy városi irodát tartunk fenn, valamint, hogy ugyanott építési czikkeink és gazdasági gépeinkből raktárt létesítettünk.

Kiváló tisztelettel

18—18

A Schlick-féle vasöntőde- és gépgyár részvénytársaság igazgatósága.

Főraktár egész Magyarországra részére : Budapest, Quirini Alajos, ujjvilág-utca 2. szám.

Árak : 1 nagy téglly Dr. Plausitz-féle kéz- és arczenőcs 80 kr., 1/2 téglly 50 kr., 1 üveg arcmosóvíz 1 frt, 1/4 doboz rizspor fehérvagy rózsaszínű 40 kr., 1/2 doboz 60 kr., 1 egész doboz 1 frt 10 kr., mind Dr. Plausitz találmánya. Minden tégllyhez egy használati utasítás jár. Figyelmeztetem a t. közönséget, hogy csakis az tekintendő Dr. Plausitz-féle kenőcsnek a t. irélynék tégllyén Quirini Alajos gyógyszerész felirat bevésvé van.

Kapható a következő gyógyszerészeknél: Arad. Ring L., Alba. Riegel B., Agram. Pessis J., Békés-Gyula. Winkler Ferencz., Brassó. Kugler E., Debreczen. Mihálovits J., Eszék. Djenes J., Eperjes. Schmidt K., Kolozsvár Dr. Hinz Gy., Kassán. Mégai G., Kecskemét. Katona Zs., Komárom. Schmidhauer A., Lugos. Vértés L., Miskolcz. Ujházi K., Nagyvárad. Bleyer K., Nagy-Becskerek. Menzer L., Pozsony. Scholz R., Pécs Göbl K., Pancsova. Bauer F., Szeged. Barcsai K., Szolnok. Adler M., Szabadka. Jóó K., Temesvár. Albert és Klanszky.

10—10

Felhívás a hölgyekhez!

Dr. Plausitz egészségügyi tanácsos urnak sikerült az orvos-tudomány és vegyészeti segélyével egy arczbőr-finomító kenőcsöt feltalálni, melyet Quirini Alajos gyógyszerész ur, hites törvényeszeiki vegyész a m. kir. kormánytól nyert szabadalom alapján állít elő. Ezen kenőcs tulajdonsága, hogy öregebb hölgyeknek az arcz-ránczok elsimítása által, egészséges, üde és finom arczbőrt s így ifjabb kinézetű idéz elő. Ifjabb hölgyek arczbőrének szépségét és üdőségét rövid idő alatt hatványozza oly módon, hogy ezen tulajdonok fokozott mérvben éső évekig maradnak. Továbbá felül-multhatannak bizonyult mindennemű arczfoltok, szepők és apró kelések ellen; mely hiányokat rövid használat után nem-csak eltünteti, hanem az arczbőr finomságát és üdőségét is helyreállítja. — Az arczbőr rég elvesztett üdőségének az arczfestés káros hatásai-nak és a bőr mindennemű tisztáltságainak eltávolítására egyedül-biztos hatással bír. Jó szolgálatokat tesz továbbá a kézbor puhítá-sára és finomítására néve.

Ma a legkedveltebb és legelterjedtebb lap!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Nádor-utca 7. sz.

PESTI HIRLAP

18 éves múlt áll a Pesti Hirlap mögött. Tíz év alatt vitta ki, hogy a legelterjedtebb magyar lap lett. Ha leg-
elterjedtebb, egy önkényi érthetőség a legkedveltebb is.
S mint lett az? Ere méltán büszke lehet. Mert becsületesen és laudakadlanul lobogtatja, soha sem
usza a divatos áramlattal, azt a zászlót, melyet tíz év előtt kitért: a szabadság zászlaját. Pedig
a legutóbbi tíz év alatt is sokszor rossz idő járt erre a zászlóra... S ha ma — rengeteg olvasó-
táborral a háta mögött — diadalmasan tekinthet vissza a Pesti Hirlap a lobogó alatt kivívott sikereire: mé-
tán több el megelégedés a multra, bizalom a jövőre nézve.

Szabadság, függetlenség! Ez volt s ez lesz jelszava és irányja jövőre is a Pesti
Hirlapnak.

Függetlenség minden irányban! Ebben rejlik a lap ereje, melynek fogva minden
kötelező tekintetek nélkül megmondhatja az igazat mindenkinek: a kormánynak és az tá-
mogató többségnek ép úgy, mint az ellenzéknek. Sohasem hízogva a közönség hullánczó
szeszélyének sem; sohasem a közönség után, de mindig előtte járva annak.

Ezt a programot, ezt az irányt vallják maguknak azok a különböző
pártállású kitéző publicisták, kik a Pesti Hirlap politikai és
társadalmi cikkeit írják.

A politikától eltekintve, a Pesti Hirlap társát is legelő-
rendű szépirodalmi erők szolgálják. Úgy, hogy ma nincs
lap, mely tércaközlemények tekintetében vetélkedhessen a
Pesti Hirlappal.

De nem voltélkedhetik — közelismerés szerint
— a tartalom bősége, változatosága és
életképszerű dolgaiban sem. Annai szára-
kontató közlemény, tréfás karcolat,
pikantériát, s a mellét annyi hasz-
nos ismeretterjesztő cikket ma
kétségvonhatlanul egy
más lap sem hoz.

De nem voltélkedhetik — közelismerés szerint
— a tartalom bősége, változatosága és
életképszerű dolgaiban sem. Annai szára-
kontató közlemény, tréfás karcolat,
pikantériát, s a mellét annyi hasz-
nos ismeretterjesztő cikket ma
kétségvonhatlanul egy
más lap sem hoz.

A távirati tudósításokra oly gondot fordít, hogy
ma már a hírvételek (hazai hírek) nagyobb részét is sűrűnyűk képezik,
mert a Pesti Hirlapnak már az expressz-levél sem jön elég gyorsan.
A külföldi nevezetesebb politikai és nem politikai eseményekről pedig az
összes európai fővárosokból saját megbízott tudósítók küldenek —
kötélget nem kimélve — mindig lehetőleg kimerítő sűrűnyűket.

Specialitását képezi még a Pesti Hirlapnak a mindenki által oly szívesen olvasott
tanulmányos és szórakoztató szerkesztői áronetok rovata; (naponta több, mint az összes
naplópóké egész hetén át, mi a szerkesztőség és olvasó közönség között fennálló szivélyes
családias viszonyról tesz élénk tanúságot).

S bár a legdrágább kiállításban naponta (a hétfőt kivéve) két teljes ívet — 16 oldal — fölva-
gott állapothoz ad az olvasó kezébe, külön kedvelményű hitelesítést még egy zsemmellettét is kapnak
a lap előfizetői, teljeseb ingyen. Oly kezezemény, minél ma egyetlen európai lap sem nyújt közbiztonságának.
Előfizetés — legelőszertében postautalvánnyal — a hó bármely napjától kezdve eszéközöböt s az előfizetés
pénzek a Pesti Hirlap kiadóhivatalába (Budapest, nádor-utca 7. sz.) küldendők.
Levelező lapon nyilvántartott óhajra a Pesti Hirlap egy hétig ingyen és bérmentve kapható
mutatványul.

Egész évre 14 frt, fél évre 7 frt, negyedévie 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.